

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			Il direttore dell'Ufficio Ragioneria Der Leiter des Rechnungsamtes
N./NR.	Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr Trento, Trient	

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 287/17

Nr. 287/17

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

12.04.2017

**In presenza dei
sottoindicati membri**

**In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder**

**Presidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore
Segretario questore**

**Dr. Thomas Widmann
arch. Lorenzo Ossanna
geom. Giacomo Bezzi
Pietro De Godenz
Drⁱⁿ Veronika Stirner**

**Präsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär
Präsidialsekretärin**

**Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale**

Dr. Stefan Untersulzner

**Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates**

**Assenti:
Vicepresidente (giust.)Dr. Florian Mussner(entsch.)**

**Abwesend:
Vizepräsident**

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Rinnovo della convenzione in atto con la Regione per i servizi di autorimessa e sostituzione dell'unico automezzo in dotazione</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Erneuerung der mit der Region bestehenden Vereinbarung betreffend den Fahrdienst und Ersetzung des einzigen, zur Verfügung stehenden Dienstwagens</p>
---	---

DELIBERAZIONE N. 287/17

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Viste le proprie deliberazioni n. 250 del 18 maggio 2005, n. 566 del 3 luglio 2007 n. 631 del 5 marzo 2008, n. 224 del 10 maggio 2011 e n. 40 del 23.04.2014 inerenti la convenzione con la Regione Trentino-Alto Adige per i servizi di autorimessa;

Rilevata l'esigenza di rinnovare la medesima per garantire il reciproco utilizzo del servizio di autorimessa ai due enti Regione e Consiglio regionale con l'uso degli automezzi delle due Amministrazioni con o senza autista;

Esaminata la relativa bozza di convenzione predisposta dalla Ripartizione I della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con nota del 10 marzo 2017;

Preso atto della possibilità di procedere alla sostituzione dell'unico automezzo in dotazione in considerazione dell'estinzione del divieto di acquisto di autovetture per conto della pubblica amministrazione con riferimento alle circolari della Ragioneria generale dello Stato n. 26/2016 e n. 18/2017 e della necessità di sostituire l'unico automezzo di dotazione con il chilometraggio di ca. 350.000 con vetture di contenuta cilindrata a trazione ibrida;

Visto l'art. 5 del Regolamento interno;

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di approvare la bozza di rinnovo della convenzione con la Regione Trentino-Alto Adige per i servizi di autorimessa allegata al presente provvedimento.

2. Di incaricare ed autorizzare il Segretario generale a sottoscrivere l'atto di convenzione e di attivarsi per la sostituzione dell'unico automezzo in dotazione presso il Consiglio regionale.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

Dr. Thomas Widmann -

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untzschlner -

BESCHLUSS Nr. 287/17

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in die Beschlüsse Nr. 250 vom 18. Mai 2005, Nr. 566 vom 3. Juli 2007, Nr. 631 vom 5. März 2008, Nr. 224 vom 10. Mai 2011 und Nr. 40 vom 23.04.2014 betreffend die Vereinbarung mit der Region Trentino Südtirol für den Fahrdienst;

Festgestellt, dass es notwendig ist, die Vereinbarung zu erneuern, um den beiden Körperschaften Region und Regionalrat die gegenseitige Nutzung der Dienstwagen der beiden Verwaltungen mit oder ohne Fahrer zu gewährleisten;

Nach Einsicht in den entsprechenden Vereinbarungsentwurf, der von der Abteilung I der Autonomen Region Trentino-Südtirol gemäß Schreiben vom 10. März 2017 ausgearbeitet worden ist;

Nach Kenntnisnahme der Möglichkeit, den einzigen, zur Verfügung stehenden Dienstwagen zu ersetzen, da das Verbot auf Ankauf von Fahrzeugen für die Öffentliche Verwaltung gemäß Rundschreiben des zentralen Rechnungsamtes des Staates Nr. 26/2016 und Nr. 18/2017 abgelaufen ist und es notwendig ist, den einzigen, zur Verfügung stehenden Dienstwagen (Kilometerstand 350.000 km) durch ein kleineres Hybridauto zu ersetzen;

Nach Einsicht in den Art. 5 der Geschäftsordnung;

mit gesetzmäßig zum Ausdruck
gebrachter Stimmeneinhelligkeit

b e s c h l i e s s t

1. Den diesem Beschluss beiliegenden Entwurf für die Erneuerung der Vereinbarung mit der Region Trentino-Südtirol betreffend den Fahrdienst zu genehmigen.

2. Den Generalsekretär zu beauftragen und zu ermächtigen, die Vereinbarung zu unterzeichnen und den einzigen, dem Regionalrat zur Verfügung stehenden Dienstwagen zu ersetzen.

REGIONE AUTONOMA TRENINO - ALTO ADIGE

NUOVA CONVENZIONE

TRA LA REGIONE AUTONOMA TRENINO - ALTO ADIGE E IL
CONSIGLIO REGIONALE PER L'UTILIZZAZIONE DEL SERVIZIO
DI AUTORIMESSA DELLE DUE AMMINISTRAZIONI

Tra le parti:-----

(1) REGIONE AUTONOMA TRENINO - ALTO ADIGE, con sede in Trento Via Gazzoletti n. 2, codice fiscale n. 80003690221, di seguito denominata "Regione", rappresentata dal Segretario della Giunta regionale, dott. Alexander Steiner, nato a Brunico il 6 luglio 1972.-----

(2) CONSIGLIO REGIONALE con sede in Trento, Piazza Dante 16, codice fiscale n. 80013030228, di seguito denominato "Consiglio", rappresentato dal dott. Stefan Untersulzner, nato a Bolzano il 29.08.1958, che interviene ed agisce nella sua qualità di Segretario generale ;-----

Visto il Decreto del Segretario della Giunta regionale n. di data che ha autorizzato la stipulazione del presente atto -----

premesse

a) che presso la sede della Regione in Trento, Via Gazzoletti, è operante un servizio regionale di autorimessa dotato di automezzi con conducente destinati all'uso del Presidente, degli Assessori e dei dipendenti regionali;-----

b) che con convenzione Prot. n. 5830 di data 16 maggio 2014 la Regione ha concesso al Consiglio la possibilità di utilizzare le

proprie autovetture di servizio, con o senza conducente, compatibilmente con le esigenze istituzionali cui sono destinate e a fronte del rimborso degli oneri e delle spese sostenute e il Consiglio ha concesso alla Regione la possibilità di utilizzare le proprie autovetture di servizio, con o senza conducente, compatibilmente con le esigenze istituzionali cui sono destinate e a fronte del rimborso degli oneri e delle spese sostenute; -----
c) che detto servizio è disciplinato dal Decreto del Presidente della Regione n. 13/L di data 18 dicembre 2007 e dalla Delibera dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio Regionale n. 95 di data 02.10.1995 e s.m.i.; -----
tutto ciò premesso, si stipula la presente convenzione.-----

ART. 1

- 1) Il Consiglio consente alla Regione di utilizzare il proprio servizio di autorimessa svolto con automezzi, sia con conducente, sia senza conducente, come di seguito specificato. -----
- 2) La Regione consente al Consiglio di utilizzare il proprio servizio di autorimessa svolto con automezzi, sia con conducente, sia senza conducente, come di seguito specificato. -----

ART. 2

Il presente atto ha durata di tre anni a partire dal 2 aprile 2017, salvo disdetta anticipata di una delle parti, a mezzo lettera raccomandata alla controparte, con preavviso minimo di un mese.

ART. 3

L'utilizzo del servizio di autorimessa degli automezzi delle due Amministrazioni, con o senza conducente, avviene secondo le disponibilità di automezzi e le modalità organizzative del Consiglio o della Regione attualmente esistenti o che nel proseguo del tempo dovessero essere modificate, nonché compatibilmente con le esigenze di utilizzo del servizio da parte delle rispettive Amministrazioni. A tal fine, i viaggi di servizio richiesti dovranno essere concordati, a seconda dell'ente che utilizza l'autovettura, rispettivamente con la Segretaria generale del Consiglio regionale o con l'Ufficio Economato della Regione.-----

ART. 4

Per il servizio di autorimessa che viene effettuato in loro favore (con o senza autista), la Regione o il Consiglio rimborseranno – all'ente che risulterà creditore - a consuntivo, con scadenza annuale, facendo un conguaglio fra quanto dovuto dalle rispettive Amministrazioni, le spese sostenute per lo svolgimento del servizio stesso, calcolate sulla base di un importo forfettario ed onnicomprensivo per chilometro percorso di € 0,80. Detto importo è fisso ed immutabile per tutta la durata contrattuale. Si presume che l'importo che una Amministrazione dovrà pagare all'altra a titolo di conguaglio non potrà mai superare i 1.000,00 euro all'anno. Saranno rimborsate inoltre le spese relative a danni alle autovetture causati da incidenti occorsi durante il servizio

effettuato a favore della Regione o del Consiglio, qualora le stesse rimangano a carico del rispettivo ente.-----

ART. 5

L'utilizzo del servizio di autorimessa dell'altra Amministrazione, da parte della Regione o del Consiglio, dovrà avvenire solo per le esigenze istituzionali delle stesse. -----

ART. 6

L'uso del servizio di autorimessa dovrà avvenire secondo le norme, le modalità e le direttive esistenti o che in futuro verranno impartite dalle rispettive Amministrazioni. La normativa di riferimento è rappresentata dal Decreto del Presidente della Regione n. 13/L di data 18 dicembre 2007 e dalla Delibera dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio Regionale n. 95 di data 02.10.1995 e s.m.i. -----

Il presente accordo è soggetto alla registrazione solo in caso d'uso. L'eventuale imposta sarà a carico del Consiglio e della Regione in parti uguali, ai sensi del combinato disposto dell'art. 5, comma 2), della Parte prima della Tariffa allegata al D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131 e successive modifiche e dell'art. 2, comma 1), della seconda parte della medesima tariffa, in quanto l'importo da versare è inferiore alla misura fissa dell'imposta (euro 200,00).

Il presente atto è esente da bollo ai sensi dell'art. 16 (Tabella Allegato B) del D.P.R. 26.10.1972, n. 642, ed è immediatamente esecutivo e vincolante per le parti. -----

Il contratto è stipulato con modalità elettronica nella forma della scrittura privata e sottoscritto con firma digitale.

Letto, accettato e sottoscritto.

Per la REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE

Il Segretario della Giunta regionale

- dott. Alexander Steiner –

Per il CONSIGLIO REGIONALE

IL SEGRETARIO GENERALE

dott. Stefan Untersulzner

